

1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client	
GETRA S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA	
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:	

180192201
5208336491
180193147 (84000)
180193148 (23100)

Lieferschein- Delivery Document/ Bon de Livraison	
3) No	81018860
4) Versanddatum Shipping date Date d'expédition	02.07.2018
Rechnung/Invoice/Facture	
8) Datum / Date 03.07.2018	
208914	

10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client	11) Bestell-Nr. Order N° Date Date No de la commande	15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complern. Client	12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur	13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext	14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur
GRYZEWSKI	550003087903		AUTOMOTIVE		3150000356
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition	20) Frei Paid Franco	UNFREI UNPAID PORT	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gewicht/Weight/Poids
			KLT		Brutto / Gross / Brut: 583,000 Netto / Net / Net: 566,500

25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition	26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de dechargement
G S.p.A, Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA	

27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefixe Basic/Base Suffix/Suffixe	29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte sulfante	30) Menge Quantity Quantité	31) Mengenein Unit of M Unité	40) Empfängervermerke / Receiver notices / Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes
000010	2507606600 Charge No: 363529 51 - 2.100 -	BB1412DP4	107.100	PCS	
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE. Quantità dichiarata: 107100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 (1x50400 + 1x33600 + 1x23100) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 06/07/2018 Firma					

42) Eingangsverm. / Receivers remarks / Remarques réception	43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité	44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité	45) Empfangen / Receiver / Receveur	46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture
Datum Date				
Name Nom				



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005913 vom 05.07.2018



18-005913

Ludwigsburg, 05.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 05.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81018860	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 583	15 Umfang cbm
Summe: Total:		3,00 EP		583,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang				
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 11.07.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions

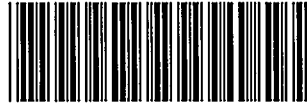


an EnPro Industries company

Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81018860

Page 1 / 2



Ship Date	04.07.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Isit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	51
Delivery Terms	FCA Annecy	Number of Pallets	3
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	543 / 583 KG

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105521197			
	Number of boxes: 11		Gross weight: 129 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521475
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521474
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521473
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521472
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521456
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521455
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521450
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521451
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521452
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521453
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521454
Pallet#: 105521198			
	Number of boxes: 16		Gross weight: 184 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521476
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521457
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521458
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521459
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521471
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521470
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521469
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521468
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521467
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521466
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521465
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521464
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521463
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521462

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
USt-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81018860

Page 2/ 2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521461
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521460
Pallet#: 105521199		Number of boxes: 24	Gross weight: 270 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521500
412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521499
412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521498
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521497
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521496
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521495
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521494
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521493
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521492
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521491
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521490
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521489
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521488
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521487
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521486
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521485
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521484
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521483
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521482
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521481
412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521480
412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521479
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521478
BB1412DP4 / 2507606600	0000363529	2 100 PCE	105521477
Total GGB Part / Customer Part		Del Qty	
BB1412DP4 / 2507606600	107 100	PCE	